

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette

# Staatskoerant

Selling price • Verkoopprys  
(GST excluded/AVB uitgesluit)  
Local **60c** Plaaslik  
Other countries 85c Buitelands  
Post free • Posvry

*Regulation Gazette*  
*Regulasiekoerant*

No. 4371

Registered at the Post Office  
as a Newspaper  
As 'n Nuusblad by die  
Poskantoor geregistreer

Vol. 288

PRETORIA, 9 JUNE 1989

No. 11920

## GOVERNMENT NOTICES

### DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 1170

9 June 1989

### CORRECTION NOTICE

#### CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

##### AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/4/52)

Government Notice No. R. 948 in *Government Gazette* No. 11867 of 10 May 1989 is amended by the insertion against surcharge code 02.00 to tariff heading No. 84.00 in surcharge item 176.00 of the expression "15%" in column III.

No. R. 1171

9 June 1989

#### CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

##### AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/4/54)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, the preamble to Government Notice No. R. 806 of 29 April 1988 is hereby amended to read as follows:

"Under section 48A of the Customs and Excise Act, 1964, Part 4 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 1 January 1988 except in so far as it relates to tariff heading No. 90.20 in surcharge item 178.00, to the extent set out in the Schedule hereto."

G. MARAIS,  
Deputy Minister of Finance.

## GOEWERMENTSKENNISGEWING

### DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 1170

9 Junie 1989

### VERBETERINGSKENNISGEWING

#### DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

##### WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/4/52)

Goewermentskennisgewing No. R. 948 in *Staatskoerant* No. 11867 van 10 Mei 1989 word hiermee gewysig deur in die Engelse teks teenoor bobelasting kode 02.00 by tariefpos No. 84.00 in bobelasting item 176.00 die uitdrukking "15%" in kolom III in te voeg.

No. R. 1171

9 Junie 1989

#### DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

##### WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/4/54)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word die aanhef by Goewermentskennisgewing No. R. 806 van 29 April 1988 hiermee gewysig om soos volg te lees:

"Kragtens artikel 48A van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 4 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 1 Januarie 1988 behalwe vir in so ver dit betrekking het op tariefpos No. 90.20 in bobelasting item 178.00, in die mate in die Bylae hiervan aangevoer."

G. MARAIS,  
Adjunk-minister van Finansies.

*Note.* — The effect of this amendment is that the goods of tariff heading No. 90.20 in surcharge item 178.00 becomes liable to surcharge with effect from 29 April 1988.

*Opmerking.* — Die uitwerking van hierdie wysiging is dat die goedere van tariefpos No. 90.20 in bobelasting item 178.00 onderhewig geword het aan bobelasting met ingang van 29 April 1988.

**No. R. 1172****9 June 1989****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/2/15)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 2B of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

**G. MARAIS,**  
Deputy Minister of Finance.

**No. R. 1172****9 Junie 1989****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/2/15)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 2B van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangevoon.

**G. MARAIS,**  
Adjunk-minister van Finansies.

**SCHEDULE**

I Item	II Head- ing	III Subhead- ing	IV Article Description	V Rate of Duty		Annotations
				Excise	Customs	
118.20			By the substitution for the expression "118.29" in Column I of the Afrikaans text of the expression "118.20".			

*Note.*—A typographical error is rectified.

**BYLAE**

I Item	II Pos	III Subpos	IV Artikel Beskrywing	V Skaal van Reg		Annotations
				Aksyns	Doeane	
118.20			Deur die uitdrukking "118.29" in Kolom I deur die uitdrukking "118.20" te vervang.			

*Opmerking.*—'n Drukfout word reggestel.

**No. R. 1173****9 June 1989****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/2/16)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 2B of Schedule 1 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 1 January 1988, to the extent set out in the Schedule hereto.

**G. MARAIS,**  
Deputy Minister of Finance.

**No. R. 1173****9 Junie 1989****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/2/16)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 2B van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 1 Januarie 1988, in die mate in die Bylae hiervan aangevoon.

**G. MARAIS,**  
Adjunk-minister van Finansies.

**SCHEDULE**

I Item	II Head- ing	III Subhead- ing	IV Article Description	V Rate of Duty		Annotations
				Excise	Customs	
124.70			By the substitution for item 124.70 of the following:			
"124.70"	85.27	8527.00	Reception apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy or radio-broadcasting, whether or not combined, in the same housing, with sound recording or reproducing apparatus or a clock;	35%	35%"	
			Domestic radio-broadcast receivers, including those of a kind used in motor vehicles, whether or not combined, in the same housing, with sound recording or reproducing apparatus or a clock			

*Note.*—The scope of item 124.70 is more clearly defined with retrospective effect to 1 January 1988.

## BYLAE

I Item	II Pos	III Subpos	IV Artikel Beskrywing	V Skaal van Reg		Annota-sies
				Aksyns	Doeane	
124.70			Deur item 124.70 deur die volgende te vervang:			
"124.70	85.27	8527.00	Ontvangsapparaat vir radiotelefonie, radiotelegrafie of radio-uitsending, hetsy in dieselfde omhulsel met klankkopneem- of klankweergee-apparate of 'n uurwerk gekombineer al dan nie:  Huishoudelike radio-uitsendingontvangers, met inbegrip van dié vir gebruik in motorvoertuie, hetsy in dieselfde omhulsel met klankkopneem- of klankweergee-apparate of 'n uurwerk gekombineer al dan nie	35%	35%"	

*Opmerking.* — Die omvang van item 124.70 word duideliker omskryf met terugwerkende krag tot 1 Januarie 1988.

## DEPARTMENT OF JUSTICE

No. R. 1208

9 June 1989

## REGULATIONS UNDER SECTION 103 OF THE ADMINISTRATION OF ESTATES ACT, 1965 (ACT NO. 66 OF 1965)

The Minister of Justice has under section 103 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act No. 66 of 1965), made the regulations in the Schedule.

## SCHEDEULE

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published under Government Notice No. R. 473 of 24 March 1972, as amended by Government Notices Nos. R. 1209 of 13 June 1980 and R. 2482 of 1 November 1985.

2. Regulation 9 of the Regulations is hereby amended by the substitution for subregulations (1) and (2) of the following subregulations:

"(1) Every appraiser is entitled to receive remuneration according to the following tariff in respect of every separate or continuous appraisal made by him for the purposes of the Act:

(a) Valuations of R5 000 or less: R25.

(b) Valuations over R5 000 up to and including R10 000: R45.

(c) Valuations over R10 000 up to and including R20 000: R75.

(d) Valuations over R20 000 up to and including R300 000: R75 for the first R20 000 and R1 per R1 000 or part thereof thereafter.

(e) Valuations over R300 000 up to and including R800 000: R355 for the first R300 000 and R0,75 per R1 000 or part thereof thereafter.

(f) Valuations over R800 000: R730 for the first R800 000 and R0,50 per R1 000 or part thereof thereafter.

(2) The tariff fee shall be increased by 20 per cent subject to a maximum of R37 for every separate or continuous appraisal when an appraiser values any property and the Master or the Commissioner for Inland Revenue desires particulars of the property including the completion of any prescribed form."

## DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. R. 1208

9 Junie 1989

## REGULASIES KRAGTENS ARTIKEL 103 VAN DIE BOEDELWET, 1965 (WET NO. 66 VAN 1965)

Die Minister van Justisie het kragtens artikel 103 van die Boedelwet, 1965 (Wet No. 66 van 1965) die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

## BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 473 van 24 Maart 1972, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 1209 van 13 Junie 1980 en R. 2482 van 1 November 1985.

2. Regulasie 9 van die Regulasies word hierby gewysig deur subregulasies (1) en (2) deur die volgende subregulasies te vervang:

"(1) Elke taksateur is ten aansien van elke afsonderlike en deurlopende waardering wat hy vir doelendes van die Wet doen, geregtig op vergoeding ooreenkomsdig die volgende tarief:

(a) Waardasies van R5 000 of minder: R25.

(b) Waardasies van meer as R5 000 tot en met R10 000: R45.

(c) Waardasies van meer as R10 000 tot en met R20 000: R75.

(d) Waardasies van meer as R20 000 tot en met R300 000: R75 vir die eerste R20 000 en R1 vir elke R1 000 of gedeelte daarvan daarbo.

(e) Waardasies van meer as R300 000 tot en met R800 000: R355 vir die eerste R300 000 en R0,75 vir elke R1 000 of gedeelte daarvan daarbo.

(f) Waardasies van meer as R800 000: R730 vir die eerste R800 000 en R0,50 vir elke R1 000 of gedeelte daarvan daarbo.

(2) Die tariefgeld word met 20 persent verhoog, onderworpe aan 'n maksimum van R37 vir elke afsonderlike of deurlopende waardering, wanneer 'n taksateur eiendom waardeer en die Meester of die Kommissaris van Binnelandse Inkomste besonderhede van daardie eiendom, met inbegrip van die invul van enige voorgeskrewe vorm, verlang."

3. Regulation 10 of the Regulations is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of sub-regulation (1) of the following paragraph:

"(a) When own conveyance is used, 56 cents per kilometre.".

4. The following regulation is hereby substituted for regulation 11 of the Regulations:

"11. In addition to the remuneration and transport allowance set out in regulations 9 and 10, the following subsistence allowance may be claimed:

(a) For time spent in travelling to and from the place of appraisal: R3,75 per completed hour, but not exceeding R30 per day.

(b) For necessary detention while the appraiser is not engaged in the appraisal: R3,75 per completed hour, but not exceeding R45 per day.".

## DEPARTMENT OF MANPOWER

No. R. 1149 9 June 1989

### LABOUR RELATIONS ACT, 1956

### BUILDING INDUSTRY, PORT NATAL.—MAIN AGREEMENT—CORRECTION NOTICE

The following corrections to Government Notice No. R. 842 appearing in *Government Gazette* No. 11843 of 28 April 1989 are hereby published for general information:

#### 1. In the Afrikaans text of the Schedule:

(1) In clause 6 (i), substitute "artikel 27A (1) (b) (c) en (d)" for "artikel 27a (1) (b) (c) en (d)".

(2) In clause 9, substitute "klousule 32 (1) (a) (i), b en (c) (i)" for "klousule 32 (1) (a) (i) (b) en (c) (i)".

(3) In clause 14, referring to Annexure C, substitute "59, 5" for "59, 95" in column (1) (c) relating to "seëlkategorie 219".

#### 2. In the English text of the Schedule:

(1) In clause 9, substitute "clause 32 (1) (a) (i), b and (c) (i)" for "clause 32 (1) (a) (i) b and (c) (i)".

(2) In clause 11 (2) delete the word "minimum".

No. R. 1163 9 June 1989

### LABOUR RELATIONS ACT, 1956

### FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY, WESTERN CAPE.—RENEWAL OF SICK BENEFIT SOCIETY AGREEMENT

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices Nos. R. 919 of 4 May 1979, R. 2046 of 14 September 1979, R. 837 of 30 April 1982, R. 2397 of 28 October 1983, R. 1232 of 20 June 1986, R. 1390 of 26 June 1987 and R. 238 of 17 February 1989, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 31 December 1989.

M. W. J. LE ROUX,  
Director: Labour Relations.

3. Regulasie 10 van die Regulasies word hierby gewysig deur paragraaf (a) van subregulasie (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(a) Wanneer eie vervoer gebruik word, 56 sent per kilometer.".

4. Regulasie 11 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"11. Benewens die vergoeding en vervoertoelae in regulasies 9 en 10 uiteengesit, kan die volgende verlyftoelae geëis word:

(a) Vir tyd bestee aan die reis na en van die plek van waardering: R3,75 per volle uur, maar hoogstens R30 per dag.

(b) Vir noodsaklike oponthoud terwyl die taxatleur nie met die waardering besig is nie: R3,75 per volle uur, maar hoogstens R45 per dag.".

## DEPARTEMENT VAN MANNEKRAM

No. R. 1149

9 Junie 1989

### WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

### BOUNYWERHEID, PORT NATAL.—HOOF-OOREENKOMS — VERBETERINGSKENNIS-GEWING

Die onderstaande verbeterings aan Goewermentskennisgewing No. R. 842 wat in *Staatskoerant* No. 11843 van 28 April 1989 verskyn, word hierby vir algemene inligting gepubliseer:

#### 1. In die Afrikaanse teks van die Bylae:

(1) Vervang "artikel 27 (a) (1) (b) (c) en (d)" deur "artikel 27A (1) (b), (c) en (d)".

(2) Vervang "klousule 32 (1) (a) (i) (b) en (c) (i)" deur "klousule 32 (1) (a) (i), (b) en (c) (i)".

(3) In klousule 14, wat verwys na Aanhangel C, vervang "59, 95" deur "59, 5" in kolom (1) (c) wat verwys na Seëlkategorie 219".

#### 2. In die Engelse teks van die Bylae:

(1) In klousule 9, vervang "clause 32 (1) (a) (i) (b) and (c) (i)" deur "clause 32 (1) (a) (i), (b) and (c) (i)".

(2) In klousule 11 (2) skrap die woord "minimum".

No. R. 1163

9 Junie 1989

### WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

### MEUBELNYWERHEID, WES-KAAPLAND.—HERNUWING VAN SIEKTEBYSTANDS-GENOOTSKAPOOREENKOMS

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekram, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings Nos. R. 919 van 4 Mei 1979, R. 2046 van 14 September 1979, R. 837 van 30 April 1982, R. 2397 van 28 Oktober 1983, R. 1232 van 20 Junie 1986, R. 1390 van 26 Junie 1987 en R. 238 van 17 Februarie 1989, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Desember 1989 eindig.

M. W. J. LE ROUX,  
Direkteur: Arbeidsverhoudinge.

No. R. 1213	9 June 1989	No. R. 1213	9 Junie 1989
LABOUR RELATIONS ACT, 1956 ELECTRICAL INDUSTRY (NATAL).—EXTENSION OF SICK PAY FUND AGREEMENT		WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956 ELEKTROTEGNIESE NYWERHEID (NATAL).—VERLENGING VAN SIEKTEBYSTANDSFONDSOOREENKOMS	
I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1956, extend the period fixed in Government Notice No. R. 1658 of 19 August 1988, by a further period ending 30 June 1990.		Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, die tydperk vasgestel in Goewermentskennisgewing No. R. 1658 van 19 Augustus 1988, met 'n verdere tydperk wat op 30 Junie 1990, eindig.	
M. W. J. LE ROUX, Director: Labour Relations.		M. W. J. LE ROUX, Direkteur: Arbeidsverhoudinge.	
No. R. 1214	9 June 1989	No. R. 1214	9 Junie 1989
LABOUR RELATIONS ACT, 1956 ELECTRICAL INDUSTRY (NATAL).—EXTENSION OF MEDICAL AID FUND AGREEMENT		WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956 ELEKTROTEGNIESE NYWERHEID (NATAL).—VERLENGING VAN MEDIESE HULPFONDSOOREENKOMS	
I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1956, extend the periods fixed in Government Notice No. R. 1659 of 19 August 1988, by a further period ending 30 June 1990.		Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewing No. R. 1659 van 19 Augustus 1988, met 'n verdere tydperk wat op 30 Junie 1990 eindig.	
M. W. J. LE ROUX, Director: Labour Relations.		M. W. J. LE ROUX, Direkteur: Arbeidsverhoudinge.	
No. R. 1215	9 June 1989	No. R. 1215	9 Junie 1989
LABOUR RELATIONS ACT, 1956 SWEETMAKING INDUSTRY, JOHANNESBURG.—EXTENSION OF PROVIDENT FUND AGREEMENT		WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956 LEKKERGOEDNYWERHEID, JOHANNESBURG.—VERLENGING VAN VOORSORGFONDSOOREENKOMS	
I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1956, extend the periods fixed in Government Notices No. R. 616 of 30 March 1979, R. 1768 of 17 August 1979, R. 1049 of 25 May 1984, R. 2607 and R. 2608 of 30 November 1984 and R. 1815 of 9 September 1988, by a further period ending 12 June 1994.		Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings Nos. R. 616 van 30 Maart 1979, R. 1768 van 17 Augustus 1979, R. 1049 van 25 Mei 1984, R. 2607 en R. 2608 van 30 November 1984 en R. 1815 van 9 September 1988, met 'n verdere tydperk wat op 12 Junie 1994, eindig.	
M. W. J. LE ROUX, Director: Labour Relations.		M. W. J. LE ROUX, Direkteur: Arbeidsverhoudinge.	
No. R. 1216	9 June 1989	No. R. 1216	9 Junie 1989
LABOUR RELATIONS ACT, 1956 LIQUOR AND CATERING TRADE, CAPE.—RENEWAL OF MAIN AGREEMENT		WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956 DRANK EN SPYSENIEERSBEDRYF, KAAP.—HERNUWING VAN HOOFOOREENKOMS	
I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices No. R. 1297 of 24 June 1983, R. 2096 of 21 September 1984, R. 736 of 18 April 1986, R. 898 of 24 April 1987 and R. 2149 of 25 September 1987, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 30 June 1989.		Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings Nos. R. 1297 van 24 Junie 1983, R. 2096 van 21 September 1984, R. 736 van 18 April 1986, R. 898 van 24 April 1987 en R. 2149 van 25 September 1987, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Junie 1989 eindig.	
M. W. J. LE ROUX, Director: Labour Relations.		M. W. J. LE ROUX, Direkteur: Arbeidsverhoudinge.	

No. R. 1217	9 June 1989	No. R. 1217	9 Junie 1989
	LABOUR RELATIONS ACT, 1956		WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956
NON-EUROPEAN PASSENGER TRANSPORTATION TRADE, DURBAN.—RENEWAL OF MAIN AGREEMENT		VERVOERBEDRYF- NIE-BLANKE PASSASIERS, DURBAN.—HERNUWING VAN HOOFOREENKOMS	
I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices No. R. 1672 of 17 September 1976, R. 809 of 13 May 1977 and R. 511 of 14 March 1980, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 12 May 1990.		Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings Nos. R. 1672 van 17 September 1976, R. 809 van 13 Mei 1977 en R. 511 van 14 Maart 1980, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 12 Mei 1990 eindig.	
M. W. J. LE ROUX, Director: Labour Relations.		M. W. J. LE ROUX, Direkteur: Arbeidsverhoudinge.	
<b>DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH AND POPULATION DEVELOPMENT</b>			
No. R. 1179	9 June 1989	No. R. 1179	9 Junie 1989
REGULATIONS MADE UNDER THE GOVERNMENT SERVICE PENSION ACT, 1973.—AMENDMENT		REGULASIES UITGEVAARDIG KRAGTENS DIE REGERINGSIDIENSPENSIOENWET, 1973.—WYSIGING	
The Minister of National Health and Population Development has, in terms of section 17 of the Government Service Pension Act, 1973 (Act No. 57 of 1973), made the regulations set out in the Schedule.		Die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling het kragtens artikel 17 van die Regeringsdienspensioenwet, 1973 (Wet No. 57 van 1973), die regulasies vervat in die Bylae uitgevaardig.	
<b>SCHEDULE</b>			
<b>Definition</b>		<b>Woordomskrywing</b>	
1. In this Schedule “the Regulations” shall mean the regulations published under Government Notice No. R. 2121 of 21 September 1987, and any word to which a meaning has been assigned in the Regulations and the Government Service Pension Act, 1973, shall bear that meaning.		1. In hierdie Bylae beteken “die Regulasies” die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 2121 van 21 September 1987, en het ‘n woord waaraan in die Regulasies en die Regeringsdienspensioenwet, 1973, ‘n betekenis geheg is, daardie betekenis.	
<b>Amendment of regulation 1 of the Regulations</b>		<b>Wysiging van regulasie 1 van die Regulasies</b>	
2. The Regulations are hereby amended by the addition of the following regulation:		2. Die regulasies word hierby gewysig deur die byvoeging van die volgende regulasie:	
<b>“Commencement</b>		<b>“Inwerkintreding</b>	
3. Regulation 1 shall come into operation or shall be deemed to have come into operation, as the case may be—		3. Regulasie 1 tree in werking of word geag in werking te getree het, na gelang van die gevall—	
(a) in relation to a member who satisfies the Director-General that he requested in writing before 21 September 1987 that a period be allowed as pensionable service, which request could not be considered by the Director-General before that date through no fault of the member concerned, on the date immediately following the date on which the member’s request is approved or rejected by the Director-General, as the case may be;		(a) met betrekking tot ‘n lid wat die Direkteur-generaal oortuig dat hy voor 21 September 1987 skriftelik versoek het dat ‘n tydperk as pensioengewende diens toegelaat word, welke versoek sonder die toedoen van die betrokke lid nie deur die Direkteur-generaal voor daardie datum oorweeg kon word nie, op die datum wat onmiddellik volg op die datum waarop die lid se versoek deur die Direkteur-generaal goedgekeur of afgekeur word, na gelang van die gevall;	
(b) in relation to any other member, on 21 September 1987.”.		(b) met betrekking tot enige ander lid, op 21 September 1987.”.	

No. R. 1180	9 June 1989	No. R. 1180	9 Junie 1989
REGULATIONS MADE UNDER THE ASSOCIATED INSTITUTIONS PENSION FUND ACT, 1963.—AMENDMENT		REGULASIES UITGEVAARDIG KAGTENS DIE WET OP DIE PENSIOENFONDS VIR GEASSOSIEERDE INRIGTINGS, 1963.—WYSIGING	
The Minister of National Health and Population Development has, in terms of section 2 of the Associated Institutions Pension Fund Act, 1963 (Act No. 41 of 1963), made the regulations set out in the Schedule.		Die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling het kragtens artikel 2 van die Wet op die Pensioenfonds vir Geassosieerde Inrigtings, 1963 (Wet No. 41 van 1963), die regulasies vervat in die Bylae uitgevaardig.	
<b>SCHEDULE</b>		<b>BYLAE</b>	
<b>Definition</b>		<b>Woordomskrywing</b>	
1. In this Schedule “the Regulations” shall mean the regulations published under Government Notice No. R. 2122 of 21 September 1987, and any word to which a meaning has been assigned in the Regulations and the Associated Institutions Pension Fund Act, 1963, shall bear that meaning.		1. In hierdie Bylae beteken “die Regulasies” die regulasies aangekondig deur Goewermentskennisgewing No. R. 2122 van 21 September 1987, en het ‘n woord waaraan in die Regulasies en die Wet op Pensioenfonds vir Geassosieerde Inrigtings, 1963, ‘n betekenis geheg is, daardie betekenis.	
<b>Amendment of regulation 1 of the Regulations</b>		<b>Wysiging van regulaasie 1 van die Regulasies</b>	
2. The Regulations are hereby amended by the addition of the following regulation:		2. Die regulasies word hierby gewysig deur die byvoeging van die volgende regulasie:	
<b>“Commencement</b>		<b>Inwerkingtreding</b>	
3. Regulation 1 shall come into operation or shall be deemed to have come into operation, as the case may be—		3. Regulasie 1 tree in werking of word geag in werking te getree het, na gelang van die geval—	
(a) in relation to a member who satisfies the Director-General that he requested in writing before 21 September 1987 that a period be allowed as pensionable service, which request could not be considered by the Director-General before that date through no fault of the member concerned, on the date immediately following the date on which the member’s request is approved or rejected by the Director-General, as the case may be;		(a) met betrekking tot ‘n lid wat die Direkteur-generaal oortuig dat hy voor 21 September 1987 skriftelik versoek het dat ‘n tydperk as pensioengewende diens toegelaat word, welke versoek sonder die toedoen van die betrokke lid nie deur die Direkteur-generaal voor daardie datum oorweeg kon word nie, op die datum wat onmiddellik volg op die datum waarop die lid se versoek deur die Direkteur-generaal goedgekeur of afgekeur word, na gelang van die geval;	
(b) in relation to any other member, on 21 September 1987.”.		(b) met betrekking tot enige ander lid, op 21 September 1987.”.	
<hr/> <b>No. R. 1181</b>	<hr/> <b>9 June 1989</b>	<hr/> <b>No. R. 1181</b>	<hr/> <b>9 Junie 1989</b>
REGULATIONS MADE UNDER THE TEMPORARY EMPLOYEES PENSION FUND ACT, 1979.—AMENDMENT		REGULASIES UITGEVAARDIG KAGTENS DIE WET OP DIE PENSIOENFONDS VIR TYDELIKE WERKNEMERS, 1979.—WYSIGING	
The Minister of National Health and Population Development has, in terms of section 8 of the Temporary Employees Pension Fund Act, 1979 (Act No. 75 of 1979), made the regulations set out in the Schedule.		Die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling het kragtens artikel 8 van die Wet op die Pensioenfonds vir Tydelike Werknemers, 1979 (Wet No. 75 van 1979), die regulasies vervat in die Bylae uitgevaardig.	
<b>SCHEDULE</b>		<b>BYLAE</b>	
<b>Definition</b>		<b>Woordomskrywing</b>	
1. In this Schedule “the Regulations” shall mean the regulations published under Government Notice No. R. 2123 of 21 September 1987, and any word to which a meaning has been assigned in the Regulations and the Temporary Employees Pension Fund Act, 1979, shall bear that meaning.		1. In hierdie Bylae beteken “die Regulasies” die regulasies aangekondig deur Goewermentskennisgewing No. R. 2123 van 21 September 1987, en het ‘n woord waaraan in die Regulasies en die Wet op die Pensioenfonds vir Tydelike Werknemers, 1979, ‘n betekenis geheg is, daardie betekenis.	

**Amendment of regulation 1 of the Regulations**

2. The Regulations are hereby amended by the addition of the following regulation:

**"Commencement"**

3. Regulation 1 shall come into operation or shall be deemed to have come into operation, as the case may be—

(a) in relation to a member who satisfies the Director-General that he requested in writing before 21 September 1987 that a period be allowed as pensionable service, which request could not be considered by the Director-General before that date through no fault of the member concerned, on the date immediately following the date on which the member's request is approved or rejected by the Director-General, as the case may be;

(b) in relation to any other member, on 21 September 1987.”.

**No. R. 1212****9 June 1989****MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT NO. 101 OF 1965)****CORRECTION NOTICE**

The following corrections to Government Notice No. R. 600, which appeared in *Gazette* No. 11792 of 31 March 1989, are hereby published for general information:

- (a) Against “Vitamin B<sub>12</sub>” substitute the expression—  
 (i) “25 µg” for the expression “25 µ”; and  
 (ii) “molekuläre massa” for the expression “molekuläre massa”.  
 (b) Against “Pantothenic acid” substitute the formula “C<sub>9</sub>H<sub>17</sub>NO<sub>5</sub>” for the formula “C<sub>9</sub>H<sub>17</sub>NO<sub>5</sub>”.

**SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES****No. R. 1164****9 June 1989****MEDICAL SCHEME OF THE SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES (TRANSMED)****TRANSMED-REGULATIONS.—SCHEDULE OF AMENDMENT**

Under the powers vested in me by section 25 of the South African Transport Services Conditions of Service Act, 1988 (Act No. 41 of 1988), I, Eli van der Merwe Louw, Minister of Transport Affairs of the Republic of South Africa, do hereby approve of the Transmed Regulations published in Government Notice No. R. 34 of 7 January 1983, as amended, being further amended as follows with effect from 1 April 1989:

**REGULATION 13**

- In paragraph (6) (a) substitute “R850” for “R740”.  
 In paragraph (10) (a) substitute “R190” for “R170”.  
 In paragraph (15) (a) substitute “R190” for “R170”.  
 In paragraph (16) (a) substitute “R190” for “R170”.  
 In paragraph (17) (a) substitute “R1 150” for “R1 000”.  
 In paragraph (19) (a) substitute “R190” for “R170”.

**Wysiging van regulasie 1 van die Regulasies**

2. Die regulasies word hierby gewysig deur die byvoeging van die volgende regulasie:

**“Inwerkingtreding”**

3. Regulasie 1 tree in werking of word geag in werkking te getree het, na gelang van die geval—

(a) met betrekking tot 'n lid wat die Direkteurgeneraal oortuig dat hy voor 21 September 1987 skriftelik versoek het dat 'n tydperk as pensioengewende diens toegelaat word, welke versoek sonder die toedoen van die betrokke lid nie deur die Direkteurgeneraal voor daardie datum oorweeg kon word nie, op die datum wat onmiddellik volg op die datum waarop die lid se versoek deur die Direkteurgeneraal goedgekeur of afgekeur word, na gelang van die geval;

(b) met betrekking tot enige ander lid, op 21 September 1987.”.

**No. R. 1212****9 Junie 1989****WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET NO. 101 VAN 1965)****VERBETERINGSKENNISGEWING**

Die volgende verbeterings aan Goewermentskennisgewing No. R. 600 wat in *Staatskoerant* No. 11792 van 31 Maart 1989 verskyn, word hierby vir algemene inligting gepubliseer:

- (a) Vervang teenoor “Vitamien B<sub>12</sub>” die uitdrukking—  
 (i) “25 µ” deur die uitdrukking “25 µg”; en  
 (ii) “molekuläre massa” deur die uitdrukking “molekuläre massa”.  
 (b) Vervang teenoor “Pantoteensuur” die formule “C<sub>9</sub>H<sub>17</sub>NO<sub>5</sub>” deur die formule “C<sub>9</sub>H<sub>17</sub>NO<sub>5</sub>”.

**SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE****No. R. 1164****9 Junie 1989****MEDIESE SKEMA VAN DIE SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE (TRANSMED)****TRANSMED-REGULASIES.—WYSIGINGSLYS**

Ingevolge die bevoegdheid aan my verleent by artikel 25 van die Wet op Diensvoorraarde vir die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, 1988 (Wet No. 41 van 1988), verleent ek, Eli van der Merwe Louw, Minister van Vervoerse van die Republiek van Suid-Afrika, goedkeuring daarvan dat die Transmed-regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. R. 34 van 7 Januarie 1983, soos gewysig, verder soos volg gewysig word met ingang van 1 April 1989:

**REGULASIE 13**

- In paragraaf (6) (a) vervang “R740” met “R850”.  
 In paragraaf (10) (a) vervang “R170” met “R190”.  
 In paragraaf (15) (a) vervang “R170” met “R190”.  
 In paragraaf (16) (a) vervang “R170” met “R190”.  
 In paragraaf (17) (a) vervang “R1 000” met “R1 150”.  
 In paragraaf (19) (a) vervang “R170” met “R190”.

## GOVERNMENT GAZETTE INDEX: REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The **Government Gazette Index: Republic of South Africa** provides quick and easy access to notices in the *Government Gazettes*. By means of direct subject indexing the retrieval of information on any subject is facilitated. Subjects are arranged alphabetically and subdivisions within each subject range from the general to the specific. Thus the user may either be directed to an individual notice or obtain an overview of existing legislation on a particular subject.

The Index is an especially valuable aid to the legal profession, local authorities, libraries, and commercial and industrial institutions.

It is published in three quarterly paperback issues and a hard cover annual cumulation. The subscription price is R96 p.a. (plus GST, postage and handling charges). Microfiche editions are available at the same price. A hard cover, two-volume **Cumulated Government Gazette Index (1979–1985)** is also obtainable at R150 (plus GST, postage and handling charges). Orders should be placed with:

<b>Publications Division</b> The State Library P.O. Box 397 Pretoria, 0001	<b>Contact person:</b> Mrs C. M. Henning Tel. (012) 386-1661
---	--

The State Library also produces Government Gazette Indexes for the TBVC countries. These are published annually and are available from the above address at the following prices:

Transkei:	R67,00	} (plus GST, postage and handling charges)
Bophuthatswana:	R82,00	
Venda:	R71,00	
Ciskei:	R36,00	

## GOVERNMENT GAZETTE INDEX: REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Die **Government Gazette Index: Republic of South Africa** sorg vir die vinnige en maklike opsporing van kennisgewings in die Staatskoerante. Die ontsluiting van inligting oor enige onderwerp word vergemaklik deur middel van direkte onderwerpindeksering. Onderwerpe is alfabeties gerangskik en onderverdelings van elke onderwerp wissel van algemeen tot spesifiek. Die gebruiker word dus óf na 'n individuele kennisgiving verwys óf hy kan 'n oorsig van bestaande wetgeving oor 'n spesifieke onderwerp bekom.

Die Indeks is 'n besonder waardevolle hulpmiddel vir die regsberoep, plaaslike besture, biblioteke en kommersiële en industriële instellings.

Dit word uitgegee in drie sagteband kwartaalbande en 'n jaarlikse kumulasie in hardeband. Die subskripsieprys is R96 per jaar (plus AVB, posgeld en hanteringskoste). Microfiche-uitgawes is teen dieselfde prys beskikbaar. 'n **Cumulated Government Gazette Index (1979–1985)** bestaande uit twee volumes in hardeband, is ook beskikbaar teen R150 (plus AVB, posgeld en hanteringskoste). Bestellings moet geplaas word by:

<b>Publikasie-afdeling</b> Die Staatsbiblioteek Posbus 397 Pretoria, 0001	<b>Kontakpersoon:</b> Mev. C. M. Henning Tel. (012) 386-1661
--	--

Die Staatsbiblioteek stel ook Staatskoerantindekse saam vir die TBVC-lande. Dit word jaarliks uitgegee en is by bogenoemde adres teen die volgende pryse beskikbaar:

Transkei:	R67,00	} (plus AVB, posgeld en hanteringskoste)
Bophuthatswana:	R82,00	
Venda:	R71,00	
Ciskei:	R36,00	

Om addisionele publikasiekoste te voorkom word al die Indeks slegs in Engels gepubliseer.

# LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES IN THE GOVERNMENT GAZETTE FROM 1 MAY 1989

## LYS VAN VASTE TARIEWE EN VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS IN DIE STAATSKOERANT VANAF 1 MEI 1989

### LEGAL NOTICES • WETLIKE KENNISGEWINGS

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

<b>Standardised notices</b>	<b>Rate per insertion</b>
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187 .....	4,00
Business notices.....	10,00
Butcher's notices .....	10,00
Change of name (two insertions) .....	40,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9 .....	8,00
N.B.—Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies Form VL.....	4,00
Slum Clearance Court notices, per language per premises	8,00
Third party insurance claims for compensation Form MVA .	5,00
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	2,00
<b>Non-standardised notices</b>	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends .....	19,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes.....	44,00
Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....	66,00
Liquidator's and other appointees' notices.....	14,00
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Gazette</i> :	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June. Closing date for acceptance first Friday in June .....	14,00
(ii) Cape appear on last Friday but one in November. Closing date for acceptance first Friday in November.....	14,00
(iii) OVS appear on last Friday but one in January. Closing date for acceptance first Friday in January ..	14,00
(iv) Natal appear on last Friday but one in April. Closing date for acceptance first Friday in April.....	14,00
Late applications for publication in ordinary <i>Government Gazette</i> .....	87,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations .....	25,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise.....	66,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i> .....	66,00
Extension of return date .....	8,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158) .....	8,00
Sales in executions and other public sales:	
Sales in execution .....	38,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words.....	11,00
76 to 250 words .....	30,00
251 to 350 words (more than 350 words—calculate in accordance with word count table)	46,00
Trade Marks in South West Africa (according to centimetre tariff for departments)	

#### LYS VAN VASTE TARIEWE

<b>Gestandaardiseerde kennisgewings</b>	<b>Tarief per plasing</b>
Besigheidskennisgewings .....	10,00
Boedelwetekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187 .....	4,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding Vorm MVA .....	5,00
Insolvensiewet- en maatskappywetekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9 .....	8,00
L.W.—Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief	
Naamsverandering (twee plasings) .....	40,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone Staatskoerant, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van 'n "naam, adres en bedrag") .....	2,00
Slagterskennisgewings.....	10,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per taal, per perseel....	8,00
Verlore lewensversekeringspolisse Vorm VL.....	4,00
<b>Nie-gestandaardiseerde kennisgewings</b>	
Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone Staatskoerant:	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Junie .	14,00
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in November.....	14,00
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Januarie .....	14,00
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in April...	14,00
Laat aansoek vir plasing in gewone Staatskoerant .....	87,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope .....	38,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde .....	11,00
76 tot 250 woorde .....	30,00
251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordetal-tabel).....	46,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika (volgens sentimeter tarief vir departemente)	
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings.....	14,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende.....	19,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit.....	44,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandeel of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies.....	66,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies .....	25,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking .....	66,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevele <i>nisi</i> .....	66,00
Verlenging van keerdatum .....	8,00
Tersydestelling en afwyatings van peticies (J 158) .....	8,00

**WORD COUNT TABLE**

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions:

**WOORDEТАL-TABEL**

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovenmelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes par. 10 (2), voorgeskryf:

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasings	Three insertions Drie plasings
1- 100.....	R	R	R
101- 150.....	14,00	20,00	24,00
151- 200.....	21,00	30,00	36,00
201- 250.....	28,00	40,00	48,00
251- 300.....	35,00	50,00	60,00
301- 350.....	42,00	60,00	72,00
351- 400.....	49,00	70,00	84,00
401- 450.....	56,00	80,00	96,00
451- 500.....	63,00	90,00	108,00
501- 550.....	70,00	100,00	120,00
551- 600.....	77,00	110,00	132,00
601- 650.....	84,00	120,00	144,00
651- 700.....	91,00	130,00	156,00
701- 750.....	98,00	140,00	168,00
751- 800.....	105,00	150,00	180,00
801- 850.....	112,00	160,00	192,00
851- 900.....	119,00	170,00	204,00
901- 950.....	126,00	180,00	216,00
951- 1 000.....	133,00	190,00	228,00
1 001- 1 300.....	140,00	200,00	240,00
1 301- 1 600.....	182,00	260,00	312,00
	224,00	320,00	384,00

**APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS****Closing times for the acceptance of notices**

Notices must be handed in not later than 15h00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

**AANSOEK OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE****Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

Kennisgewings moet nie later as 15h00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

**IMPORTANT  
ANNOUNCEMENT**  
**CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND  
GOVERNMENT NOTICES**  
**1989**

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

- 25 May, Thursday, for the issue of Friday 2 June
- 5 October, Thursday, for the issue of Friday 13 October
- 20 December, Wednesday, for the issue of Friday 29 December
- 28 December, Thursday, for the issue of Friday 5 January

Late notices will be published in the subsequent issue. If, under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

The copy for a separate Government Gazette must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

**BELANGRIKE  
AANKONDIGING**  
**SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN  
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS**  
**1989**

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

- 25 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 2 Junie.
- 5 Oktober, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 13 Oktober.
- 20 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 29 Desember.
- 28 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 5 Januarie.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.

Wanneer 'n aparte Staatskoerant verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

**CONTENTS**

No.	Page No.	Gazette No.
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>		
<b>Finance, Department of</b>		
<i>Government Notices</i>		
R. 1170 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/52): Correction notice .....	1	11920
R. 1171 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/54) .....	1	11920
R. 1172 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/2/15) .....	2	11920
R. 1173 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/2/16) .....	2	11920
<b>Justice, Department of</b>		
<i>Government Notice</i>		
R. 1208 Administration of Estates Act (66/1965): Regulations under section 103 .....	3	11920
<b>Manpower, Department of</b>		
<i>Government Notices</i>		
R. 1149 Labour Relations Act (28/1956): Building Industry, Port Natal: Main Agreement: Correction notice .....	4	11920
R. 1163 Labour Relations Act (28/1956): Furniture Manufacturing Industry, Western Cape: Renewal of Sick Benefit Society Agreement .....	4	11920
R. 1213 Labour Relations Act (28/1956): Electrical Industry (Natal): Extension of Sick Pay Fund Agreement .....	5	11920
R. 1214 do.: do.: Extension of Medical Aid Fund Agreement .....	5	11920
R. 1215 do.: Sweetmaking Industry, Johannesburg: Extension of Provident Fund Agreement .....	5	11920
R. 1216 do.: Liquor and Catering Trade, Cape: Renewal of Main Agreement .....	5	11920
R. 1217 do.: Non-European Passenger Transportation Trade, Durban: Renewal of Main Agreement .....	6	11920
<b>National Health and Population Development, Department of</b>		
<i>Government Notices</i>		
R. 1179 Government Service Pension Act (57/1973): Regulations: Amendment .....	6	11920
R. 1180 Associated Institutions Pension Fund Act (41/1963): Regulations: Amendment .....	7	11920
R. 1181 Temporary Employees Pension Fund Act (75/1979): Regulations Amendment .....	7	11920
R. 1212 Medicines and Related Substances Control Act (101/1965): Correction notice .....	8	11920
<b>South African Transport Services</b>		
<i>Government Notice</i>		
R. 1164 South African Transport Services Conditions of Service Act (41/1988): Medical Scheme of the South African Transport Services (Transmed): Transmed-regulations: Schedule of amendment .....	8	11920

**INHOUD**

No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>		
<b>Finansies, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 1170 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/52): Verbeteringskennisgewing .....	1	11920
R. 1171 do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/54) .....	1	11920
R. 1172 do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/2/15) .....	2	11920
R. 1173 do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/2/16) .....	2	11920
<b>Justisie, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 1208 Boedelwet (66/1965): Regulasies kragtens artikel 103 .....	3	11920
<b>Mannekrag, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 1149 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Bouwrywerheid, Port Natal: Hooforeenkoms: Verbeteringskennisgewing .....	4	11920
R. 1163 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Meubelywerheid, Wes-Kaapland: Hernuwing van Siektebystandsfondsgenoootskapoordeenskoms .....	4	11920
R. 1213 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Elektrotegniese Nywerheid (Natal): Verlenging van Siektebystandsfondsooreenkoms .....	5	11920
R. 1214 do.: do.: Verlenging van Mediese Hulpfondsooreenkoms .....	5	11920
R. 1215 do.: Lekkergoednywerheid, Johannesburg: Verlenging van Voorsorgfondsooreenkoms .....	5	11920
R. 1216 do.: Drank en Spysesniersbedryf, Kaap: Hernuwing van Hooforeenkoms .....	5	11920
R. 1217 do.: Vervoerbedryf – Nie-Blanke Passasiërs, Durban: Hernuwing van Hooforeenkoms .....	6	11920
<b>Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 1179 Regeringsdienspensioenwet (57/1973): Regulasies: Wysiging .....	6	11920
R. 1180 Wet op die Pensioenfonds vir Geassosieerde Inrigtings (41/1963): Regulasies: Wysiging .....	7	11920
R. 1181 Wet op die Pensioenfonds vir Tydelike Werknemers (75/1979): Regulasies: Wysiging .....	7	11920
R. 1212 Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe (101/1965): Verbeteringskennisgewing .....	8	11920
<b>Suid-Afrikaanse Vervoerdienste</b>		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 1164 Wet op Diensvoorraardes vir die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste (41/1988): Mediese Skema van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste (Transmed): Transmed-regulasies: Wysigingslys .....	8	11920